

THE SACKETTI HOUSE

"Home of the American Pizza

85 HENNESSY RD., WANCHAI, HONG KONG. TEL. 5-290901

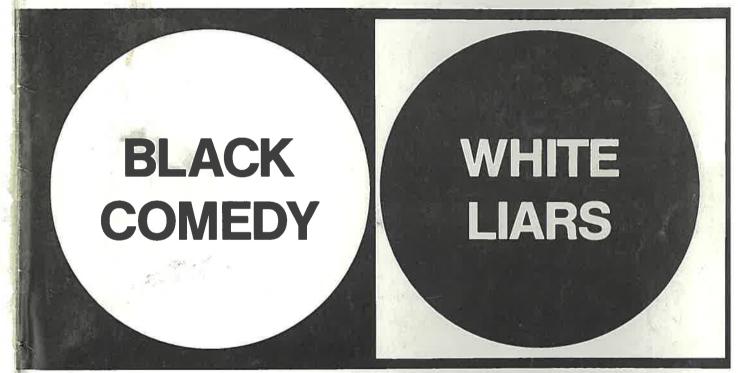
ALSO AT

5 SHARP ST. EAST, CAUSEWAY BAY. (NEXT DOOR TO THE LEE THEATRE.) TEL. 5-7952245

3-B CAMERON ROAD, KOWLOON. TEL. 3-688635

HARBOUR CITY BRANCH OPENING SOON!



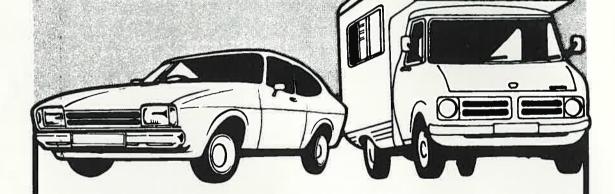


TWO ONE ACT PLAYS BY PETER SHAFFER

Shouson Theatre Hong Kong Arts Centre 5-9 Oct 1982 at 8:00 p.m.

Martins Selfdrive

See Britain and Europe your way!



A Complete Service of Car and Caravan Hire. Colour Brochures by Request.

For Full Information Call:

5-978235

MARTINS SELFDRIVE (Hong Kong)
P.O. Box 1118, General Post Office, Hong Kong



Patrons:

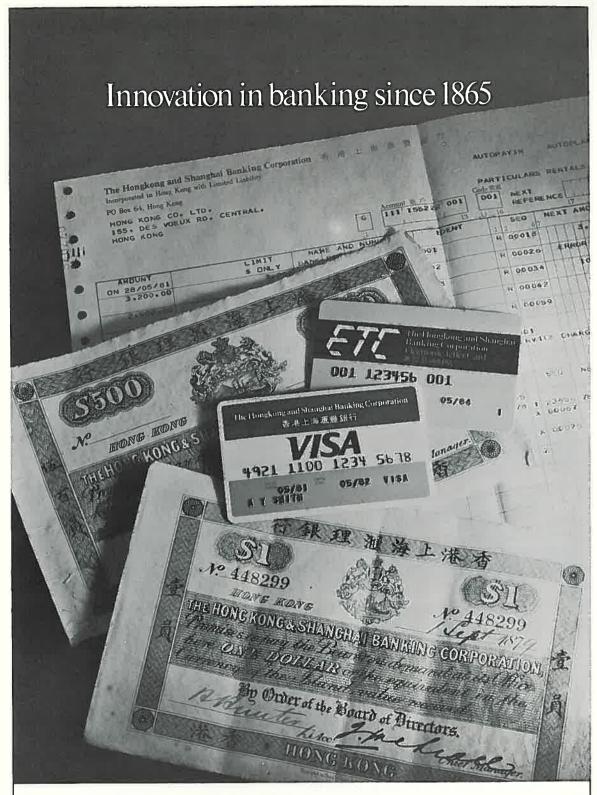
General Sir John Archer, KCB, OBE Brigadier R. Hodges, OBE Group Captain D. Hives, RAF Captain F.A. Collins, RN

Committee:

Garrison Players was formed in 1948 and grew out of a desire to promote social contact between members of the services and civilians. The company now is a broad based group with around 300 members, with an aim to promote anything which falls under the name of 'Theatre'. The members meet weekly on Mondays at the Arts Centre at 8 p.m. to enjoy a varied programme of dramatic and social activities. If you are interested in theatre, why not call the Members' Secretary or write to GPO Box 4829, and come and see us.

Members' Secretary: Judy Hassey

Telephone: 5-494024





The Hongkong and Shanghai Banking Corporation







Susan Holgate

Producers' Notes

'Black Comedy' and 'White Liars' are two one-act plays by Peter Shaffer, whose other plays include 'Royal Hunt of The Sun', 'Equus' and the current production 'Amadeus'.

Black and white – extremes of reality – areas of total truth – regions rarely inhabitated by human kind who "can not bear very much reality". Hence Shaffer conditions black and white with the words 'comedy' and 'liars'. People spend their time, in reality, in the opaque grey areas between extremes. In this fog of illusion, fantasy and role playing, they muddle through to that acceptance embraced in comedy and shafts of light which illuminate meaningful moments. Shaffer explores the whole arc of meanings in black, white and the shades

between in this evening's plays. In this context the producers have felt the plays to provide an overall expression of Shaffer and the plays were chosen to complement each other. The movement from the poignancy of 'White Liars' to the farce of 'Black Comedy' reflects that arc of black and white, reality and illusion, expectation and actuality, substance and shadow.

Peter Shaffer was born in Liverpool, educated at Cambridge and achieved his first dramatic success in 1958 with "Five Finger Excercise'. Four of his plays have been presented at the National Theatre and he has been awarded the Tony Award, The Evening Standard Drama Award, and the London Theatre Critics Award.

Sophie, The Baroness



BRENDA FLUHR

Tom



PAUL GILLINGHAM

Frank



ADAM OGILVIE

Brindsley Miller



CHRIS STUBBS





ERIC WALEY

Carol Melkett



SYLVIA KEEN

Miss Furnival



CHERRY CONWAY

THE GARRISON PLAYERS

PRESENT

BLACK COMEDY/ WHITE LIARS

TWO ONE ACT PLAYS BY PETER SHAFFER



Cast of White Liars

Sophie	e, Ti	he	Baı	on	ess	-	-	-	-	- Brenda Fluhr
Tom -	-	-	-	-	_	-	-	-	-	Paul Gillingham
Frank	_	_	_	_	_	_	_	_	_	- Adam Ogilvie

The action takes place in Sophie's fortune telling parlour beneath the pier, one September evening.

Play Produced and Directed by:

Susan Holgate

Cast of Black Comedy

Brindsley Miller - - - - - - Chris Stubbs

Carol Melkett - - - - - - Sylvia Keen

Miss Furnival - - - - - Cherry Conway

Colonel Melkett - - - - - Colin Crisswell

Harold Gorringe - - - - - Eric Waley

Clea - - - - - - Rosalind Miller

Schuppanzigh - - - - - - Peter Miller



The action takes place in Brindsley's flat in Kensington, a few years ago.

Play Produced and Directed by:

Ruth Martin

There will be one interval of fifteen minutes

BLACK COMEDY

Colonel Melkett



COLIN CRISSWELL

Schuppanzigh



RICHARD MORRIS

Clea



ROSALIND MILLER

Georg Bamberger



PETER MILLER

Production Team:

Set Designer	
Wardrobe	
Lighting Design Bob Fluhr, Martin Read Deputy Stage Manager	
Deputy Stage Manager Margaret Crabtree Production Assistants Susan Burrus, Joan Howard Sound	
Production Assistants Susan Burrus, Joan Howard Sound Lui Dikast Set Dressing Jean Redding Properties Diana Rolfe, Celia Porter Prompts Fiona Hetherington, Jenny Robinson Make-Up	
Sound	
Set Dressing Jean Redding Properties Diana Rolfe, Celia Porter Prompts Fiona Hetherington, Jenny Robinson Make-Up Marion John Property Assistants Sally Little, Sally Haddon, Cathy Redding, Sally Redding Stage Crew Ross Hill-Brown, Raymond Burrus, David Kerr, Bruce MacDougall, Tim Conway, Jenny Woodside Jocelyn Radcliffe, Lynne Macdonald,	
Properties Diana Rolfe, Celia Porter Prompts Fiona Hetherington, Jenny Robinson Make-Up	
Prompts Fiona Hetherington, Jenny Robinson Make-Up Marion John Property Assistants Sally Little, Sally Haddon, Cathy Redding, Sally Redding Stage Crew	
Make-Up Marion John Property Assistants	
Property Assistants Sally Little, Sally Haddon, Cathy Redding, Sally Redding Stage Crew Ross Hill-Brown, Raymond Burrus, David Kerr, Bruce MacDougall, Tim Conway, Jenny Woodside Jocelyn Radcliffe, Lynne Macdonald,	
Cathy Redding, Sally Redding Stage Crew Ross Hill-Brown, Raymond Burrus, David Kerr, Bruce MacDougall, Tim Conway, Jenny Woodside Jocelyn Radcliffe, Lynne Macdonald,	
Bruce MacDougall, Tim Conway, Jenny Woodside Jocelyn Radcliffe, Lynne Macdonald,	
	de,
Set Construction Team Bob Fluhr, Derek Pollard, Geoff Baker, Keith Gillespie, Mark Simpson, Mike Vincent, Norris Hickerson, Jocelyn Radcliffe, Pat Dale, Suzanne Dewar	

Business Team:

Front of House Manager		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mary Garlick
Publicity Manager			_	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_	-	-	-	-	David Hassey
Business and Programme			_	_	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_	-	-	=	Veda Mortimer
Photography			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chris Smith
Poster/Programme Cover I	Desid	an	_	_	_	-	_	-	-	_	-	-	-	-	_	-	-	-	Sylvia Keen

Learn to cook at The Towngas Centre where cooking's fun.

At the Towngas Centre, we have cookery courses for everyone. Whether you want to do it yourself, or just watch our expert teachers show you how. They'll show you the professional way to prepare everything from simple Chinese dishes to advanced Cordon Bleu recipes.



77 Leighton Road, Causeway Bay. For Kowloon residents: the Towngas Centre is one minute





The world's finest taste in cigarettes.

Benson & Hedges.



Created and perfected by the House of Benson & Hedges



will present

A PANTOMIME

ALI BABA

SHOUSON THEATRE - HONG KONG ARTS CENTRE

January 4th - 8th and 11th - 15th at 7.30 p.m. including two Saturday Matinees at 2.30 p.m.

Tickets will be on sale at The Arts Centre ONLY On Monday, December 13th

Acknowledgements:

The Garrison Players wish to thank all those who have assisted in the production, including:

Hong Kong Aircraft Engineering Co. Ltd. Maitland Smith - Furniture Hong Kong Telephone Co. Swire Engineering Mr. David Howells Island School





香港歌詠團

THE HONG KONG SINGERS

Will Present

H.M.S. PINAFORE

by

Gilbert & Sullivan

At the Shouson Theatre, Hong Kong Arts Centre

30th November – 4th December at 8.00 p.m.

Matinee on 4th December at 2.30 p.m.

The Garrison Players

The Society began producing plays in Hong Kong in 1948 and has the following major productions to its credit:

1948/49 Arsenic and Old Lace Ten Little Niggers

1949/50 The Shop at Sly Corner George and Margaret

1950/51 Thark Fools Rush In The Anonymous Lover Suspect

1951/52 A Murder Has Been Arranged One Wild Oast See How They Run Murder at the Vicarage

. 1952/53
The Dover Road
Before the Party
Master of Arts
Message for Margaret
Charity Begins...

1953/54 Laburnum Grove Open Verdict Bonaventure Count Your Blessings

1954/55 While Parents Sleep Relative Values

1955/56 Love from a Stranger The Circle Seagulls Over Sorrento

1956/57
And Then There Were None
Fly Away Peter
Laura
Dark Brown One Act Plays

High Tea One Act To Dorothy, A Son

1957/58
The Deep Blue Sea
A Christmas Carol
A Question of Fact
You Can't Take it with You

1958/59
The Man with a Load of Mischief
The Sacred Flame
Plaintiff in a Pretty Hat
The Skin of Our Teeth

1959/60 Amphitryon 38 Tonight at 8:30 Peer Gynt

1960/61 Bad Seed Peter Pan Music Hall

1961/62 Look Back in Anger Jack and the Beanstalk Caesar and Cleopatra

1962/63 Charlestonl Six Characters in Search of an Author One Way Pendulum The Hostage 1963/64
The White Sheep of The Family
The Crucible
Lock up your Daughters
Twelfth Night*

1964/65
The Chalk Garden
Play Bill
Browning Version &
Harlequinade
The Boy Friend
Waiting for Godot

1965/66 Billy Liar! Aladdin* A Scent of Flowers The Hollow Crown

1966/67 Lysistrata Not in the Book Cinderella* The Birthday Party A Doll's House

1967/68 Blithe Spirit I Have Been Here Before Jack and the Beanstalk* Waltz of the Toreadors Loot

1968/69

An Evening of Pinter
The Lover and The
Collection
The Hollow Crown
All in Good Time
Peter Pan
Oliver
Who's Afraid of Virginia
Woolf?

1969/70
The Anniversary
Old Mother Hubbard*
Rattle of A Simple Man
Oh What A Lovely War
Night Must Fall

1970/71 Those Were The Days Sleeping Beauty* Relatively Speaking The Militants

1971/72
Events While Guarding
The Bofors Gun
The Skin of Our Teeth
Dick Whittington*
The Physicists
The Bald Prima Donna and
Black Comedy
1972/73

Arms and the Man*

A Taste of Honey
Aladdin and his Wonderful
Lamp*
Molly's Music Hall
1973/74
A Flea in her Ear
A Voyage Round my Father
The Winter's Tale*
Cinderella*
Exit the King
The Lover
Molly's Music Hall

1974/75 Charley's Aunt Antigone Sindbad The Sailor* Fringe Benefits Molly's Music Hall

1975/76
The Merchant of Venice
America
The Plotters of Cabbage
Patch Corner*
Fringe Benefits '76
The Rehearsal
Molly's Music Hall

1976/77 The Heiress The Fire-Raisers Puss-in-Boots* Kennedy's Children Fringe Benefits '77 Molly's Music Hall

1977/78
Forget-me-not Lane
Travesties
Bequest to the Nation*
For Gawds Sake Don't Take Me
The Thwarting of Baron Bolligrew
City of Broken Promises
Absurd Person Singular
Molly's Music Hall

1978/79

The Real Inspector Hound Becket
The Wizard of Oz*
After Liverpool
The King and I
Arsenic and Old Lace
Molly's Music Hall

1979/80 Alphabetical Order Collaborators Aladdin Roaring Trade Molly's Music Hall Camino Real

1980/81 It's About Time Double Act Rumpelstiltzkin Jumpers Clouds

1981/82 A Flea in Her Ear Snow White and The Seven Dwarfs The Phantom of the Opera Molly's Music Hall Abigail's Party 1982/83

Black Comedy/White Liars

*Major Productions in association with The Hong Kong Stage Club.